

۱۶۸- در اظهار فروتنی و بیچارگی به پیشگاه خداوند ﷺ

مَوْلَايَ مَوْلَايَ أَنْتَ الْمَوْلَى وَأَنَا الْعَبْدُ، وَهَلْ يَرْحَمُ الْعَبْدَ إِلَّا الْمَوْلَى؟!

مولایم مولایم، تو سرور هستی و من غلام هستم، و آیا رحم می‌کند غلام را کسی جز سرور؟!

مَوْلَايَ مَوْلَايَ أَنْتَ الْعَزِيزُ وَأَنَا الدَّيْلُ، وَهَلْ يَرْحَمُ الدَّيْلَ إِلَّا الْعَزِيزُ؟!

مولایم مولایم، تو ارجمندی و من خوارم، و آیا رحم می‌کند خوار را کسی جز ارجمند؟!

مَوْلَايَ مَوْلَايَ أَنْتَ الْخَالِقُ وَأَنَا الْمَخْلُوقُ، وَهَلْ يَرْحَمُ الْمَخْلُوقَ إِلَّا الْخَالِقُ؟!

مولایم مولایم، تو آفریدگار هستی و من آفریده هستم، و آیا رحم می‌کند آفریده را کسی جز آفریدگار؟!

مَوْلَايَ مَوْلَايَ أَنْتَ الْمُعْطَى وَأَنَا السَّائِلُ، وَهَلْ يَرْحَمُ السَّائِلَ إِلَّا الْمُعْطَى؟!

مولایم مولایم، تو عطا کننده‌ای و من گدایم، و آیا رحم می‌کند گدا را به جز عطا کننده؟!

مَوْلَايَ مَوْلَايَ أَنْتَ الْمُغِيثُ وَأَنَا الْمُسْتَعِيثُ، وَهَلْ يَرْحَمُ الْمُسْتَعِيثَ إِلَّا الْمُغِيثُ؟!

مولایم مولایم، تو فریادرس هستی و من فریادرس طلبم، و آیا رحم می‌کند فریادرس طلب را جز فریادرس؟!

مَوْلَايَ مَوْلَايَ أَنْتَ الْبَاقِي وَأَنَا الْفَانِي، وَهَلْ يَرْحَمُ الْفَانِي إِلَّا الْبَاقِي؟!

مولایم مولایم، تو ماندگار هستی و من نیست شونده‌ام، و آیا رحم می‌کند بر نیست شونده جز ماندگار؟!

مَوْلَايَ مَوْلَايَ أَنْتَ الدَّائِمُ وَأَنَا الرَّائِلُ، وَهَلْ يَرْحَمُ الرَّائِلَ إِلَّا الدَّائِمُ؟!

مولایم مولایم، تو همیشگی هستی و من از بین رونده‌ام، و آیا رحم می‌کند بر از بین رونده جز پایدار؟!

مَوْلَايَ مَوْلَايَ أَنْتَ الْحَيُّ وَأَنَا الْمَيِّتُ، وَهَلْ يَرْحَمُ الْمَيِّتَ إِلَّا الْحَيُّ؟!

مولایم مولایم، تو زنده هستی و من مرده، و آیا رحم می‌کند بر مرده جز زنده؟!

مَوْلَايَ مَوْلَايَ أَنْتَ الْقَوِيُّ وَأَنَا الضَّعِيفُ، وَهَلْ يَرْحَمُ الضَّعِيفَ إِلَّا الْقَوِيُّ؟!

مولایم مولایم، تو نیرومند هستی و من ناتوان، و آیا رحم می‌کند بر ناتوان جز نیرومند؟!!

مَوْلَايَ مَوْلَايَ أَنْتَ الْغَنِيُّ وَأَنَا الْفَقِيرُ، وَهَلْ يَرْحَمُ الْفَقِيرَ إِلَّا الْغَنِيُّ؟!

مولایم مولایم، تو بی‌نیاز هستی و من فقیر، و آیا رحم می‌کند فقیر را جز بی‌نیاز؟!!

مَوْلَايَ مَوْلَايَ أَنْتَ الْكَبِيرُ وَأَنَا الصَّغِيرُ، وَهَلْ يَرْحَمُ الصَّغِيرَ إِلَّا الْكَبِيرُ؟!

مولایم مولایم، تو بزرگ هستی و من کوچکم، و آیا رحم می‌کند بر کوچک جز بزرگ؟!!

مَوْلَايَ مَوْلَايَ أَنْتَ الْمَالِكُ وَأَنَا الْمَمْلُوكُ، وَهَلْ يَرْحَمُ الْمَمْلُوكَ إِلَّا الْمَالِكُ؟!

مولایم مولایم، تو مالک هستی و من مملوکم، و آیا رحم می‌کند مملوک را جز مالک؟!!